

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Werk, Bauen + Wohnen**

Band (Jahr): **73 (1986)**

Heft 4: **Alltägliches : Schlafen = Quotidien : dormir = Everyday activities : sleeping**

PDF erstellt am: **12.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# die nEUe DimEnSion i

RUNTAL - Heizgitter: Der Gestaltungskörper als  
Heizelement!

Zudem – der Einzige,  
der 3 x schneller als jeder  
andere, herkömmliche Heizkörper  
reagiert!

**runtal**<sup>®</sup>

# Komfort läßt sich kostensenkend regeln

An der HILSA  
Halle 4, Stand 443



POLYGYR®

K 208 CP/D (N) Hilsa

Nirgends nimmt der Mensch Klimaunterschiede so sensibel wahr wie im Hallenbad. Nirgends entscheidet die Klimaregelung so deutlich über den Besuchererfolg wie hier. Für Verstand und Gefühl muß alles stimmen. Es braucht diesen Komfort, wenn ein Hallenbad auf die Dauer erfolgreich bleiben will.

**Energiesparende  
Leit- und  
Regeltechnik**

Damit aber Kosten und Energieverbrauch unter Kontrolle gehalten werden können, gibt es unsere Regelgeräte — vom Raumthermostaten bis zum elektronischen Universalregelsystem für ganze Gebäudekomplexe. Das POLYGYR®-Regelsystem für Lüftungs- und Klimaanlage sorgt für optimale Abstimmung von Belüftung, Raum-

LGZ Landis & Gyr Zug AG  
Leit- und Regeltechnik HLK  
Hinterbergstraße 11  
6330 CHAM  
Telefon 042-38 11 81

und Wassertemperatur und stellt den Komfort automatisch kostensparend sicher.

Rufen Sie uns an. Wir unterstützen Sie gerne in allen Fragen der Leit- und Regeltechnik für Heizung, Lüftung und Klima.

**LANDIS & GYR**

**Wo haben Ihre Kunden und Sie die Küche im Griff?  
Bei uns, bei uns, Herr Architekt!**



  
Die Lehrervereinigung  
Schweizer Küche

☐ Jäggi/K13

Wer seinen Kunden einen Überblick über das derzeitige Angebot an Küchenmöbeln geben will, kann mit Ihnen entweder eine Deutschland-, Italien-, Frankreich-, Schweden-, usw.-reise machen. Oder einfach

nach Zürich, Köniz-Bern, Thun, Olten, Basel, Crissier, Sierre, Genève oder Arbedo fahren. Als grösster Küchenhersteller und Bäderlieferant der Schweiz sind wir punkto Auswahl so leicht nicht zu schla-

gen. Ganz gleich, ob der Kunde eine Schleiflackküche mit Glaskeramik-Elektrokochfläche oder eine Naturholzeinrichtung mit Mikrowellenherd und Kühlgerät mit 3 Kältezonon wünscht. Haben wir da! Können

wir in den meisten Fällen sogar fix und fertig eingebaut zeigen! Denn der Mensch behält nur zu 20%, was er hörte, nur zu 30%, was er sah. Aber zu 90%, was er mit seinen eigenen Händen angefasst hat. Wann

wollen Sie mit Ihren Kunden bei uns in die Schränke gucken? Schöner Kochen, schöner Baden.



z. B.: Einzelbüros...



**Die Zukunft planen, ohne sie zu verbauen.** USM HALLER. Ein Möbel-Bau-system mit fast unbegrenzten Möglichkeiten. Von Prof. Fritz Haller vor 20 Jahren entwickelt. Von USM realisiert. Ein rundum faszinierendes System. Praktisch und ästhetisch schön. Ideal für Büro, Praxis, Banken und ... sogar für die Wohnung. Ideal, wo man flexibel bleiben will. Wo man maßgenau einrichten, aber später vielleicht doch wieder ändern und ergänzen möchte. Wer weiß schon, was übermorgen richtig ist? Wenn Sie also auf Nummer sicher gehen wollen: Im USM HALLER Möbel-Bausystem ist die Zukunft eingebaut.

**USM HALLER**

U. Schärer Söhne AG  
CH-3110 Münsingen  
Telefon (031) 92 56 56  
Telex 911 633 usm ch

# Artemide Litech.

**Agent für die Schweiz:**

C. Arquint  
Loostrasse, 13  
6430 Schwyz  
Tel. 043-21.41.53  
Telex 866051 ARCA CH

**4007 BASEL**

Alinea, W. ABT AG  
Zaehringerstr. 14  
Tel. 061-32.79.00

**7000 CHUR**

Abitare, M. Huerlimann AG  
Reichsgasse 71  
Tel. 081-22.65.68

**9000 ST. GALLEN**

Ch. Keller  
Industrial - Designer  
Rosenfeldweg 2  
Tel. 071-28.31.11

**8302 KLOTEN**

Andome Wohndesign  
A. Bachmann  
Schaffhauserstr. 75  
Tel. 01-813.72.00

**1204 GENEVE**

Teo Jakob Office  
9, Rue du Stand  
Tel. 022-29.19.34

**1204 GENEVE**

Tagliabue SA  
Programme Bureau  
8, Rue Verdaine  
Tel. 022-21.41.72

**3110 MUENSINGEN**

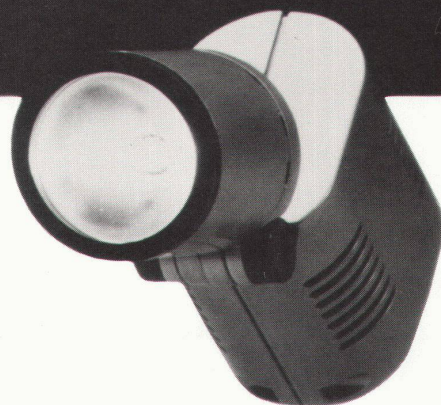
Fram Leuchten  
Frauchiger AG  
Muchletalstr. 18  
Tel. 031-92.33.92

**3600 THUN**

Alinea, W. ABT AG  
Berntorgasse 16  
Tel. 033-22.22.81

**8001 ZUERICH**

Neumarkt 17 AG  
Neumarkt 17  
Tel. 01-47.59.50



# Das Licht-Ideen-Konzept.

MILANO (ITALY)



Wenn Sie ein Beleuchtungssystem suchen, das allen Lichttechnischen Anforderungen genügt, alle modernen Leuchtmittel berücksichtigt – und dazu noch original italienisches Design ist – dann wird Sie Aton Barra interessieren. Mit diesem umfangreichen und flexiblen Lichtsystem (Design Prof. Ernesto Gismondi) von Artemide Litech können Strukturen für jede denkbare Raumform optimal gestaltet werden. Aton Barra enthält alle Bausteine einer zeitgemäßen Beleuchtungskonzeption, vom Darklight bis zum HQL-Modul, und ist mit einer umfangrei-

chen Accessoires-Palette, vom Lautsprecher bis zum Dimmer, ausgestattet. Sollen die Lichtprobleme aufwendiger Projekte (Banken, Versicherungen, Museen, Galerien, etc.) technisch perfekt und mit höchsten Anforderungen an die Aesthetik gelöst werden, dann ist Aton Barra von Artemide Litech der Schritt, der Sie auf den richtigen Weg bringt.

**Artemide**  
**litech**

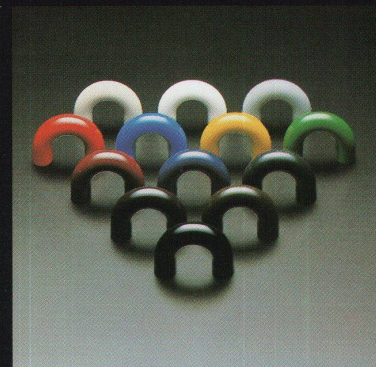
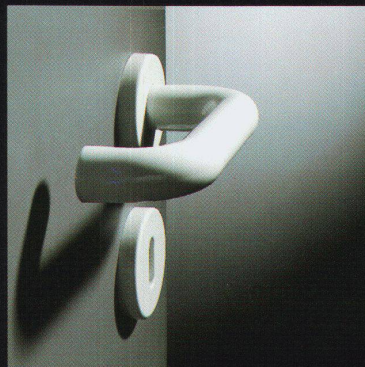
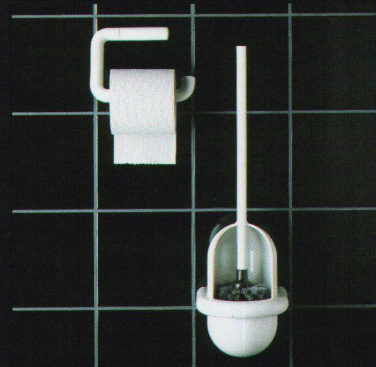
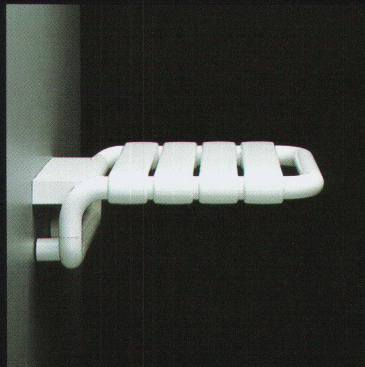
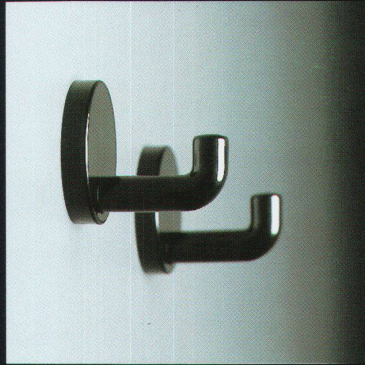
Via Brughiera - 20010 Pregnana Milanese

HILSA'86 · Halle 9 · Stand 904 · HILSA'86 · Halle 9 · Stand 904 · HILSA'86 · Halle 9 · Stand 904



**HEWI**





HEWI bietet Ihnen ein umfassendes Sanitärprogramm, das von der Duschvorhangstange bis zum Spiegelschrank reicht.

Alle Produkte sind formal aufeinander abgestimmt und in den 13 Farben der HEWI Palette erhältlich – das ergibt Spielraum für individuelle Gestaltung. HEWI Ausstattungsteile lassen sich leicht sauberhalten, abwischen mit einem feuchten Tuch genügt zur Reinigung und Pflege.

Überzeugen Sie sich von der Schönheit und Qualität des HEWI Programms. Weitere Informationen und ausführliches Prospektmaterial erhalten Sie bei Ihrem Fachhändler oder beim HEWI Vertragshändler mit Zentrallager:

Christen Beschläge AG  
Wankdorffeldstraße 88  
3001 Bern  
Tel. (031) 407474 · Telex 33270



**«Wenn die Arbeit  
fertig ist,  
sieht man das  
neue Gütezeichen**

★LIGNUM CH10★

**der Schweizer  
Spanplatten nicht  
mehr.**

**Aber beim Einkauf  
achte ich darauf.»**

Hans Marthaler  
Schreinerei Marthaler  
8105 Regensdorf  
Verarbeiter von novopan  
Standard seit 1954

Das ist die Meinung eines verantwortungsbewussten Schreiners,  
denn durch das Gütezeichen ★LIGNUM CH10★ wird bestätigt:  
novopan Standard und auch F5 sind gesundheitlich unbedenklich  
und führen unter normalen Anwendungsbedingungen zu keiner  
Geruchswahrnehmung.

Ein unverwechselbarer Standard

**novopan<sup>®</sup> Standard**  
die Spanplatte

novopan-keller ag Böttstein  
5313 Klingnau

# simeg

## Programmierte Temperatur

Der neue Einhandmischer mit Keramik-scheiben und separater Temperaturvorwahl.

Optimale Sicherheit dank klarer Trennung von Temperatur- und Mengenregulierung.

### Temperaturgriff

Am Drehgriff stellt der Benützer die gewünschte Temperatur ein; präzise, konstant und bequem!

### Hebelgriff für Wassermengendosierung

Er ist unabhängig vom Temperatureinstellgriff. Das wiederholte Öffnen und Schliessen der Armatur mit dem Hebelgriff bewirkt keine Änderung der vorgeählten Temperatur.



## simeg

der aussergewöhnliche Einhandmischer  
Für höchsten Bedienungskomfort.

Modelle für Waschtische, Bad,  
Dusche, Spültische und Bidets.

Ein Gemeinschaftsprodukt von:

### similar

1227 Carouge-Genève 022/42 34 20  
8048 Zürich 01/492 15 15



5443 Niederrohrdorf  
Tel. 056/96 01 01

HILSA Stand 615 – Halle 6

HILSA Stand 712 – Halle 7

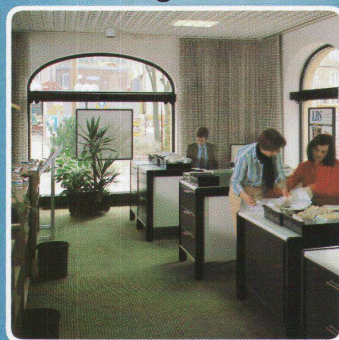
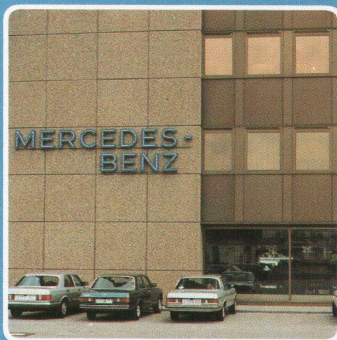
# Lüftomatic®

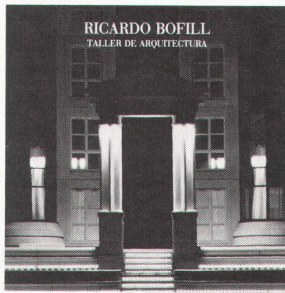
## Schalldämm- Lüftungsgeräte der neuen Generation



Bitte Info-Mappe anfordern:

Schmidlin + Güdel AG/SA, 4018 Basel  
Delsberger Allee 38, Tel. 061/50 64 50





## Ricardo Bofill Taller de Arquitectura

Herausgegeben von Annabelle d'Huart

144 Seiten, 105 Abbildungen (zum Teil mehrfarbig),  
Format 23x24 cm, fest gebunden mit Schutzumschlag,  
DM 54,- ISBN 3-7828-1112-7

Dies ist die erste Publikation, in der das Werk von Ricardo Bofill und der Taller de Arquitectura aus den Jahren 1969 bis 1983 dokumentiert wird. Die von den jeweils verantwortlichen Mitarbeitern innerhalb der Taller verfaßten Textbeiträge beleuchten das Phänomen Ricardo Bofill aus unterschiedlichem Blickwinkel.

Gezeigt werden die Sozialwohnungen in den französischen Satellitenstädten. »Les Arcades du Lac« etwa in Saint-Quentin-en-yvelines nahe Versailles oder der Abraxas-Komplex in Marne la Vallée.

Die Entwürfe zum Tempelhaus oder zu einem Haus als Prototyp zeigen ein neues Wohnungsdesign im städtischen Wohnungsbau.

Ganz anders dagegen die Gartenanlagen: die Anlage im alten Flußbett des Turia oder die Gartenanlagen für Katalonien.

Im Rahmen des umfassenden Programms, das die Taller in den arabischen Ländern realisieren konnte, ist besonders die Moschee von Bagdad zu erwähnen; und die Pyramide im katalonisch-französischen Grenzgebiet steht als Beispiel für den starken historisch-sozialen Bezug, den Christian Norberg-Schulz in seinem Beitrag herausstellt.

Die Publikation gibt ein faszinierendes Gesamtbild über die aktuellen Projekte, sein Gedankengut und über den Architekten Ricardo Bofill.



**Karl Krämer Verlag Stuttgart**

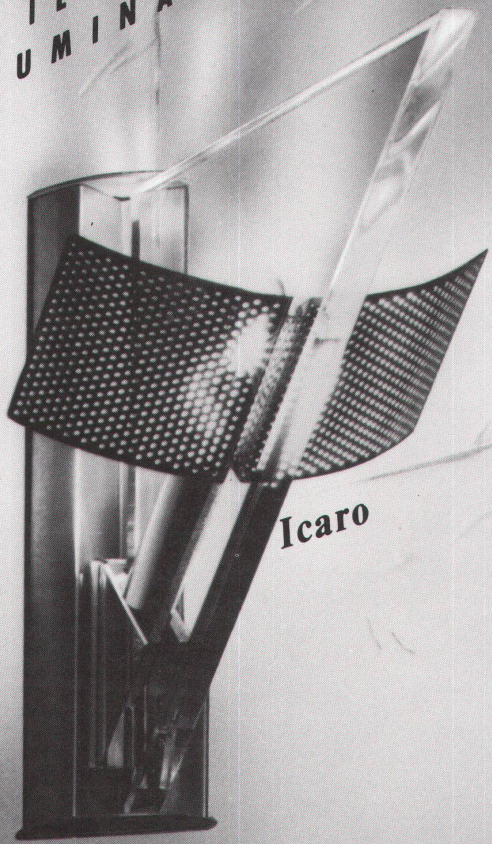
# Artemide

Vertretung für die Schweiz:  
C. ARQUINT Vertretung  
Loostrasse 13, 6430 Schwyz, Tel. 043 21 41 53, Telex 866051

### Unsere Kunden sind:

**Aarau 5000** - Strebel Wohnungseinrichtungen AG, Rathausgasse 8, Tel. 064 22 34 13  
**Aarberg 3270** - Erich Dardel Möbel + Stoffe, Stadtplatz 38, Tel. 032 82 18 44  
**Baar + Zug 6340** - Atelier Hilfiker, Sihlbrugstr. 114, Tel. 042 31 56 56  
**Baden 5400** - Form + Wohnen, Rathausgasse 24, Tel. 056 22 76 40  
**Baden 5400** - Wohnbedarf Projekt AG, Bahnhofstrasse 20, Tel. 056 21 18 88  
**Basel 4051** - Aera AG, Steinenvorstadt 11, Tel. 061 23 88 80  
**Basel 4010** - Alinea, Werner Abt AG, Aeschenvorstadt 41, Tel. 061 23 67 67  
**Basel 4007** - Alinea, Werner Abt AG, Zähringerstr. 14, Tel. 061 32 79 00  
**Basel 4051** - Hafter Interieur, Elisabethenstr. 42, Tel. 061 23 13 58  
**Basel/Allschwil 4123** - Goffredo Loertscher AG, Innenarchitekten, Binningerstrasse 152, Tel. 061 39 20 50  
**Basel 4010** - Wohnbedarf AG, Aeschenvorstadt 48, Tel. 061 23 06 50  
**Bern 3007** - Form + Raum, Belpstrasse 14, Tel. 031 25 08 08  
**Bern 3011** - Teo Jakob AG Möbel und Innenarchitektur, Gerechtigkeitsgasse 23 u. 36, Tel. 031 22 53 51  
**Biel-Nidau 2560** - Möbel Brechbühl Interieur, Hauptstrasse 52-58, Tel. 032 51 63 51  
**Biel 2502** - Raum Design K.H. Netthoelvel Obergasse 22, Tel. 032 23 33 93  
**Davos - Platz 7270** - l'idea wohndesign Obere Strasse 9, Tel. 083 3 67 27  
**Derendingen 4552** - Hans Zaugg ZFG/SPG, Meisenweg, Tel. 065 42 49 66  
**Diessenhofen 8253/Schaffhausen 8200** - Roesch Möbel Handwerk, Grossholzstrasse 6, Tel. 053 7 64 21  
**Flawil 9230** - Brenner Inneneinrichtungen, St. Gallerstrasse 39, Tel. 071 83 30 83  
**Frauenfeld 8500** - Alinea, Werner Abt AG, Zürichstrasse 167, Tel. 054 21 60 80  
**Fribourg 1700** - Form + Confort SA, Place de la Cathedrale, Tel. 037 22 77 07  
**Genève 1204** - Teo Jakob Luminares SA, Grand' rue, 23, Tel. 022 28 09 63  
**Horgen 8810** - Ralph Hiestand Wohndesign Seestrasse 159, Tel. 01 725 65 52  
**und Pfäffikon 8808**, Seedamm-Center, Tel. 055 48 30 48  
**Klosters 7250** - abitare, M. Hürlimann AG Landstrasse, Tel. 083 4 42 02  
**Langenthal 4900** - Max Bösiger Innenausbau, Mittelstrasse 13, Tel. 063 22 26 22  
**Locarno 6600** - Knecht Arredamenti interni, Lungo Lago Motta, Tel. 093 31 13 55  
**Lugano 6900** - Sutro Habitat ex Supercinema, Via Marconi 3A, Tel. 091 23 34 81  
**Luzern 6004** - Buchwalder Linder AG, Am Mühlenplatz 2, Tel. 041 51 25 51  
**Luzern 6004** - Casa Ambiente AG, St. Karli-Quai 7, Tel. 041 51 17 17  
**Muttens 4132** - Toni Müller Wohnpavillon, St. Jacobs-Strasse 148, Tel. 061 61 55 50  
**Olten 4600** - Max Vögeli AG, Hauptgasse 20, Tel. 062 32 77 32  
**Sissach 4450** - Wohntip AG, Inneneinrichtungen, Gelterkinderstrasse 28, Tel. 061 98 43 01  
**St. Gallen 9000** - Domus Lampen + Möbel AG, Oberer Graben 26, Tel. 071 22 51 55/56  
**St. Gallen 9000** - Ch. Keller, Industrial-Designer, Rosenfeldweg 2, Tel. 071 28 31 11  
**Tenero 6598** - Idea Luce di L. Scolari, Via San Gottardo, Tel. 093 67 27 45  
**Thun 3600** - Alinea, Werner Abt AG, Berntorgasse 16, Tel. 033 22 22 81  
**Wernetshausen Hinwil 8340** - Kindlimann Wohngestaltung, Tel. 01 937 35 44  
**Winterthur 8400** - Kraemer für's Wohnen, Marktgasse 23, Tel. 052 22 24 21  
**Zofingen 4800** - Ueli Design, Gerbergasse 19, Tel. 062 51 44 51  
**Zuerich 8001** - Mobilana, Schützengasse 22, Tel. 01 211 75 65  
**Zuerich 8001** - Neumarkt 17 AG, Neumarkt 17, Tel. 01 47 59 50/51  
**Zuerich 8001** - Wohnbedarf AG, Talstrasse 11, Tel. 01 211 59 30  
**Zuerich 8032** - Wohnflex, Asylstrasse 68, Tel. 01 252 27 57  
**Zuerich 8006** - Zingg-Lamprecht Ag, Am Stampfenbachplatz, Tel. 01 362 36 52  
**Zuerich 8001** - ZONA Inneneinrichtungen Ursula Graf, Stadelhoferstrasse 28C, Tel. 01 47 90 40  
**Zug 6300** - Othmar Zoll, Inneneinrichtungen GmbH, Unter Altstadt 19, Tel. 042 21 05 43

ARTEMIDE. IL DESIGN ITALIANO  
CHE ILLUMINA IL MONDO



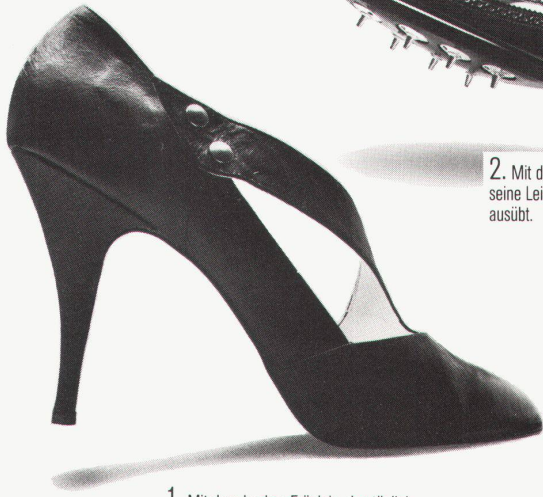
Icaro

Artemide

**ARTEMIDE. DAS ITALIENISCHE DESIGN, DAS DIE WELT ERLEUCHTET.**

Die Artemide-Lampen werden in Italien hergestellt und in der ganzen Welt geschätzt. Icaro ist eine von Carlo Forcolini entworfene Wandlampe, in die eine Halogenbirne von 150 Watt eingesetzt wird. Wenn Sie die anderen Artemide-Lampen kennenlernen möchten, so fragen Sie bei Ihrem Einzelhändler nach dem Katalog.

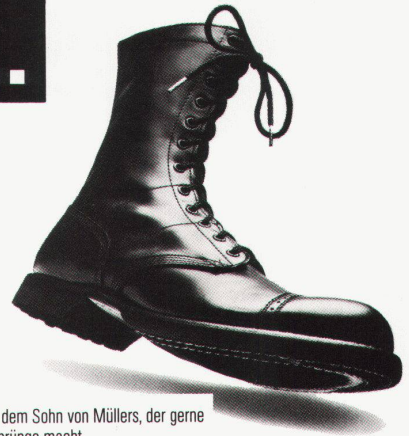
# Mit Planet auf gutem Fuss...



1. Mit dem kecken Fräulein, das täglich das Treppenhaus hinunter auf den 7-Uhr-Bus pressiert.



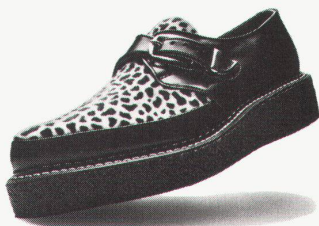
2. Mit dem gutaussehenden Golfspieler, der seine Leidenschaft selbst in der Wohnung ausübt.



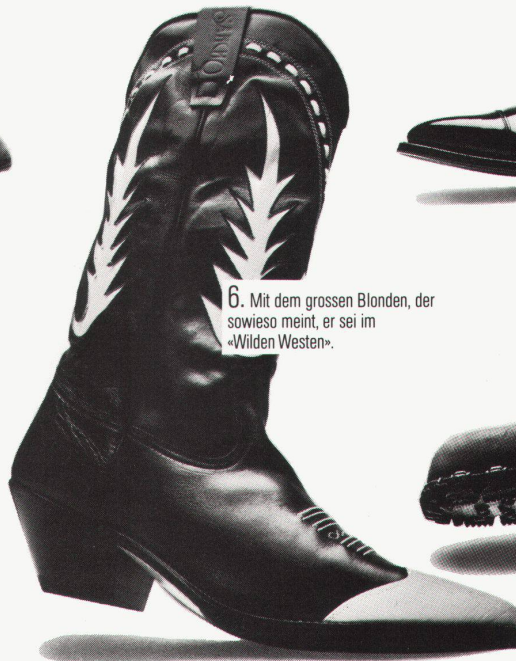
3. Mit dem Sohn von Müllers, der gerne hohe Sprünge macht.



4. Mit dem lässigen jungen Mann, der dem Fred Astaire nachheifert.



5. Mit dem jungen Wilden, der Abend für Abend übers Parkett rock'n'rollt.



6. Mit dem grossen Blondem, der sowieso meint, er sei im «Wilden Westen».



7. Mit Rekrut Keller, der es noch bis zum Oberst bringen möchte.

## **P**lanet hilft eine Schallbrücke abzubauen. (Schalldämmwerte über 1<sub>a</sub> 38 dB)

Untersuchungen und Messungen haben ergeben, dass im Türenbereich, - zur Minderung der Schallübertragung, - der Unterlagsboden getrennt werden muss. Planet hat dafür eine verblüffend einfache, aber hochwirksame Lösung gefunden: Die Boden-Trennschwelle mit dem Türabschluss Planet PH.

Das Ergebnis: Schalldämmwerte bis zu 1<sub>a</sub> 46 dB.

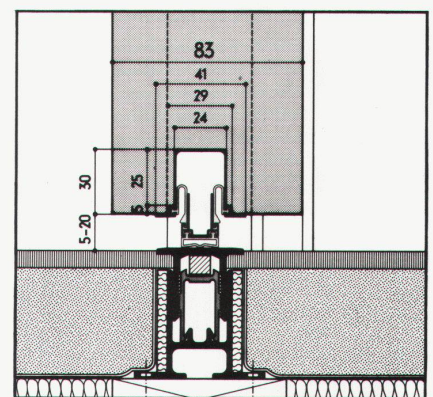
**A**n alle Architekten: **Wichtig!** Bereits im Rohbau ist zu entscheiden, welche Schalldämmwerte gewünscht werden.

Entsprechend wird die Grundschiene der Planet Boden-Trennschwelle auf den Betonboden aufgeschraubt. Der Unterlagsboden wird anschliessend bündig abgezogen. Dies gibt immer gerade Böden. Später können dann die Bodenbelagsarten und -dicken genau bestimmt werden.

Die Alu-Elox Einsatzschienen gibt es in drei verschiedenen Profilen.

Planet Türverschluss PH wird in das Türblatt eingebaut und ergibt einen sauberen, schwellenlosen Abschluss, der luft- und schalldämmend wirkt.

Für weitere Informationen:



# Planet

Planet Matthias Jaggi, Rüttschistrasse 32, 8037 Zürich, Tel. 01/363 14 44, Tel. Fabrikation: 01/814 30 90.



Die neue  
DUROpal-Kollektion  
ist da

# Von uns erdacht – für Sie gemacht

Neue Dekors, neue Unis, neue Repros – die DUROpal-Kollektion in verschiedenen Ausführungen. Senden Sie den Coupon ausgefüllt an uns zurück. Sie erhalten die gewünschten Arbeitshilfen prompt und kostenlos.

**Kompakt und komplett – die gesamte neue DUROpal-Kollektion**  
Unis, Dekors und Repros komplett im Schubler.  
Mit Originalmustern in großzügigen Einzelmappen.

**Die Unis  
Die Dekors  
Die Repros**

**Die Repros  
Die Dekors**

**Die Unis**

**Die Dekors**

Die DUROpal-Kollektion  
DUROpal Range

**Praktisch und handlich – alle Neuen an der Kette**  
Eine bewährte Arbeitshilfe – die „beweglichen“ Musterplättchen zum Aneinanderhalten und Auseinandernehmen.

**Gedruckt und übersichtlich – alle Repros im Katalog**  
Alle Holz- und Steinrepros sind zusätzlich zur kleinformigen Wiedergabe in einem größeren Maßstab abgebildet, um den Gesamteindruck von Flächenwirkung und Zeichnung zu verdeutlichen.

**DUROpal**®

Zentrallager Schweiz  
4335 Laufenburg  
Tel.: 0 64/64 13 38

Werksrepräsentant Deutschschweiz und Tessin:  
René Bär · Luzernerring 148 · 4056 Basel · Tel.: 0 61/44 40 92  
Représentant de l'usine Berne et Suisse romande:  
Franz Rupp · Alpenweg 13 · 3515 Oberdiessbach · Tél.: 0 31/97 10 88

Bitte senden Sie uns  komplette Kollektion(en) im Schubler  
 Kollektion(en) als Musterkette

Name

Firma

Straße

PLZ/Ort

123

# Was anderes als Miele sollten Sie sich gar nicht unterschieben lassen.

Wer sagt denn, dass schwarze Schafe teurer sind? Wohl niemand. Und trotzdem möchte keiner eines unter seinen Einbaugeräten in der Küche haben. Weil sie eben im nachhinein teurer werden.

Sie aber möchten eine Rechnung, die auf Anhub aufgeht. Entscheiden Sie sich bei allen Einbaugeräten für einen Qualitätsstandard:

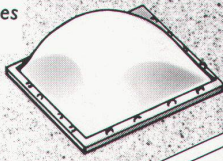
Den höchsten.

Schliesslich verbringen Sie in der Küche einen grossen Teil Ihres Lebens.



**Miele**  
Die Entscheidung fürs Leben

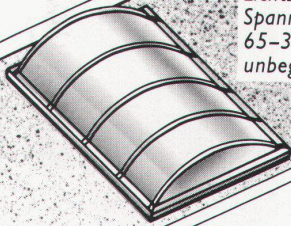
CUPOLUX.  
Rationelle Tageslicht-  
quelle und gestalterisches  
Bauelement zugleich.



**In Norm-Aus-  
führung auf  
dem Flachdach:**

Die CUPOLUX-  
Lichtkuppel in  
40 Grössen.

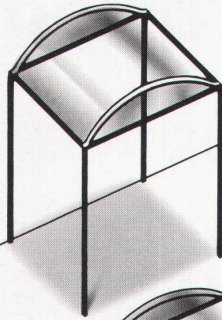
Das CUPOLUX-  
Lichtband mit  
Spannweiten von  
65-325 cm. Länge  
unbegrenzt.



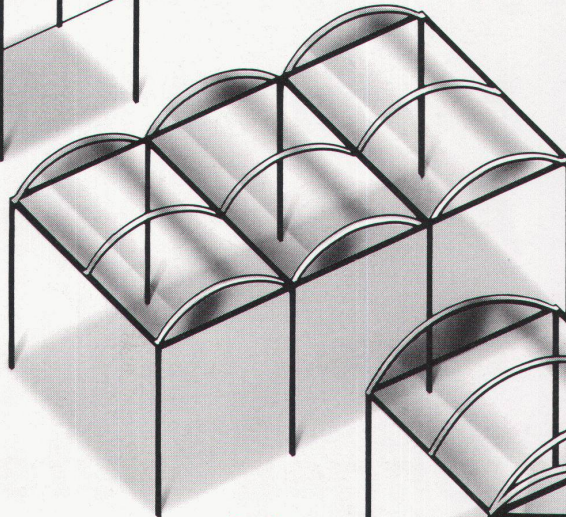
# Wo die Norm endet, beginnen Ihre Ideen.

**Als Gestaltungs-  
Element für  
kreative Über-  
dachungen:**

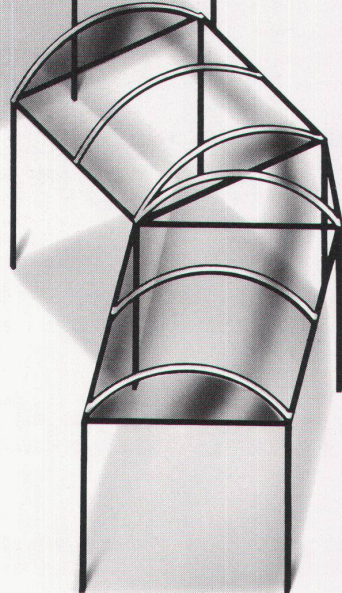
Für Vordächer von  
Geschäftshäusern,  
Hallen und Rampen.



Für Überdachungen  
von Warte- und Ein-  
stellhallen.



Für Gehwege,  
Passerellen  
und Arkaden.



Mit den vielen  
Formaten und  
Farben lassen

Ihnen CUPOLUX-  
Lichtbänder  
grossen kreativen

Spielraum und  
stellen Ihre  
Gebäude ins

beste Licht. Lassen  
Sie sich beraten  
und verlangen

Sie unsere  
Planungsunter-  
lagen - gratis.

**CUPOLUX -  
DURCHS BAND  
BESSERES LICHT**



Jakob Scherrer Söhne AG  
Allmendstrasse 7, 8059 Zürich 2  
Telefon 01 202 79 80



**Wer den Unterschied von Fensterzargen kennt, wählt Norma. Weil Norma-Fensterzargen Akzente setzen und bewährte Lösungen bieten bei Renovationen, Sanierungen oder Um- und Neubauten.**

■ Es braucht gute und verschleissfreie Fensterzargen. Zargen, die dem Fasadensbild gerecht werden und architektonische Akzente setzen.

Die Norma-Fensterzargen werden den höchsten Ansprüchen gerecht und erfüllen Ihre qualitativen Vorstellungen voll und ganz.

Nebst dem vielfältigen Norma-Sortiment bieten wir Ihnen auch eine ausgefeilte Beratung und erprobte Problemlösungen.

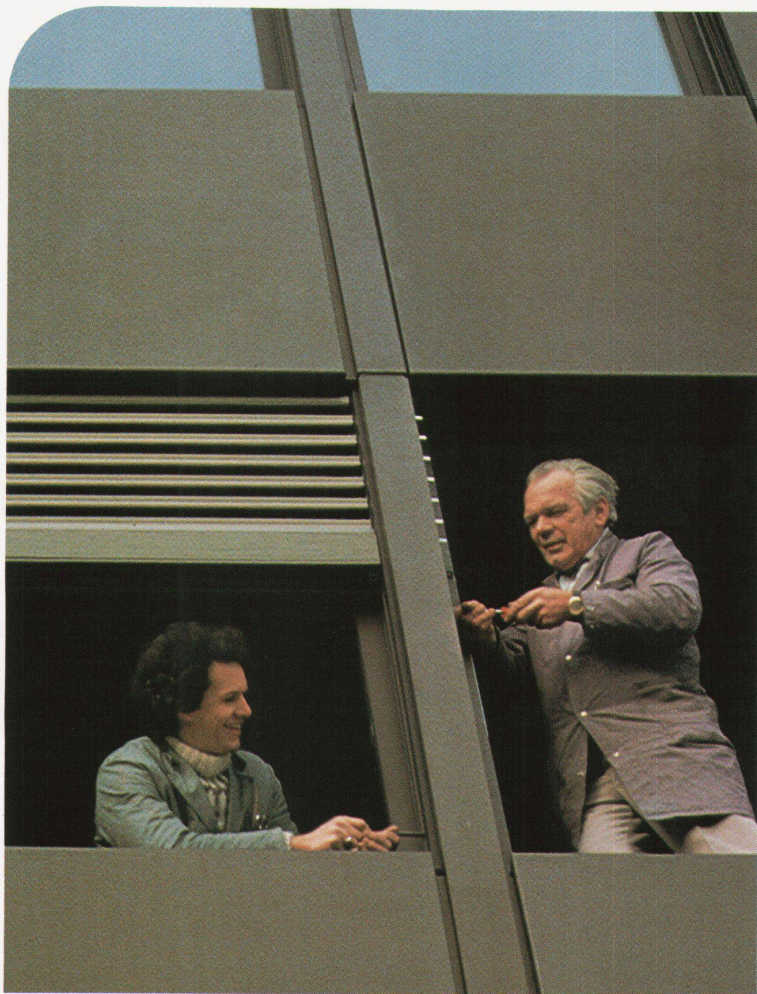
Verlangen Sie doch unsere unverbindliche Offerte. Denn bei uns stimmt nicht nur die Qualität, sondern auch der Preis.

In Sachen Fensterzargen haben wir die Lösung nach Mass.

**norma**  
**BAUSYSTEME**

# Nach Jahren spricht kein Bauherr mehr vom Preis...

Qualität und Preis müssen stimmen. Qualität soll man mit Recht auch nach Ablauf der Garantiezeit fordern können. Bei Sonnen- und Wetterschutzanlagen baut sich Qualität im Detail auf. Hartgeprüfte Materialien, sorgfältiger Zusammenbau, durchdachte Lösungen in Absprache mit anderen am Fenster tätigen Unternehmen prägen die bewährten Produkte. GRIESSER-Produkte sind in hundertjähriger Aufbauarbeit entwickelt und verfeinert worden. Die sinnvolle Kombination von solidem Handwerk und moderner industrieller Fertigung hat Spitzenprodukte hervorgebracht. GRIESSER-Produkte sind reell kalkuliert. Im Preis inbegriffen sind zudem umfangreiche Dienstleistungen. Besprechen – beraten – dokumentieren – planerisch und zeichnerisch unterstützen – individuelle Wünsche berücksichtigen – formale Anpassungen finden – realisieren. GRIESSER steht Ihnen nach dem Kauf auch mit einer gut ausgebauten Unterhalts- und Reparatur-Organisation zur Verfügung. Können Sie es sich leisten, am Bau auf diesen Service zu verzichten?



## ...aber von der guten Qualität!

GRIESSER AG 8355 AADORF  
Sonnen- und  
Wetterschutzanlagen

052 / 47 05 21

Filialen und  
Vertretungen in der  
ganzen Schweiz

Die GRIESSER-Dokumen-  
tationsmappe mit ihren vielen  
Einbauplänen ist heute ein  
begehrtes Arbeitsinstrument  
für Architekten und Planer.

Verlangen Sie Ihr Exemplar!  
Wir stellen es Ihnen gratis  
zur Verfügung.



# GRIESSER

✓ Wasserunempfindlich  
daher konstant hohe Isolier-  
werte (auch in der kalten  
Jahreszeit)

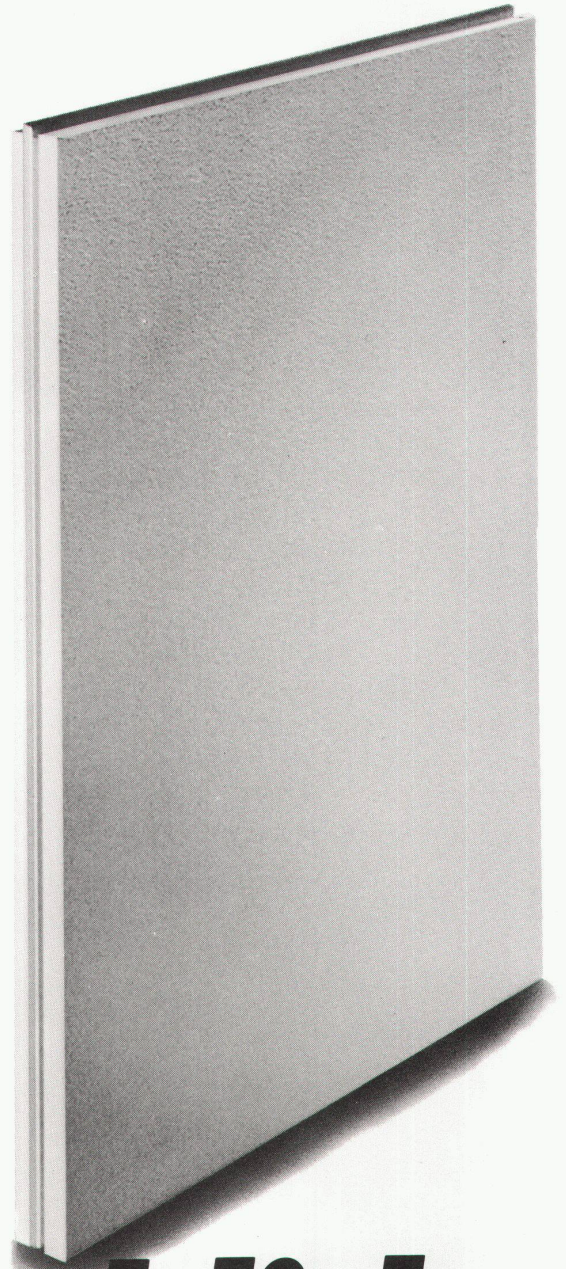
✓ hochelastisch  
daher hervorragende Luft-  
schallisolations eigenschaften

✓ einfache und haut-  
freundliche Verlegung  
daher hohe Verlegeleistung  
ohne Jucken und Stechen

✓ dimensionsstabil  
daher keine Kältebrücken-  
probleme - eine Isolation  
für Jahrzehnte

✓ vielfach ohne Dampfsperre  
verlegbar  
daher erhebliche Kosten-  
einsparungen

Können Sie sich das leisten,  
an diesen Vorteilen  
vorbeizugehen?



# Unglaublich - goduo<sup>®</sup> zu diesem

**LANGZEIT  
ISOLATION** +

**goduo**

Jumbo Format (140 x 98 cm)

mit oder ohne Hinterlüftungs-Distanzhalter

**goduo**

Compact Format (98 x 48 cm)

ohne Hinterlüftungs-Distanzhalter

Neu

Rufen Sie uns an.  
Wir informieren Sie gerne  
über alle weiteren  
Vorteile.

# welche Vorteile Preis bietet.

# gonon

Kunststoffwerk AG  
CH-8226 Schleithelm SH  
Telefon 053/647 21  
Telex 76723 gonon-ch

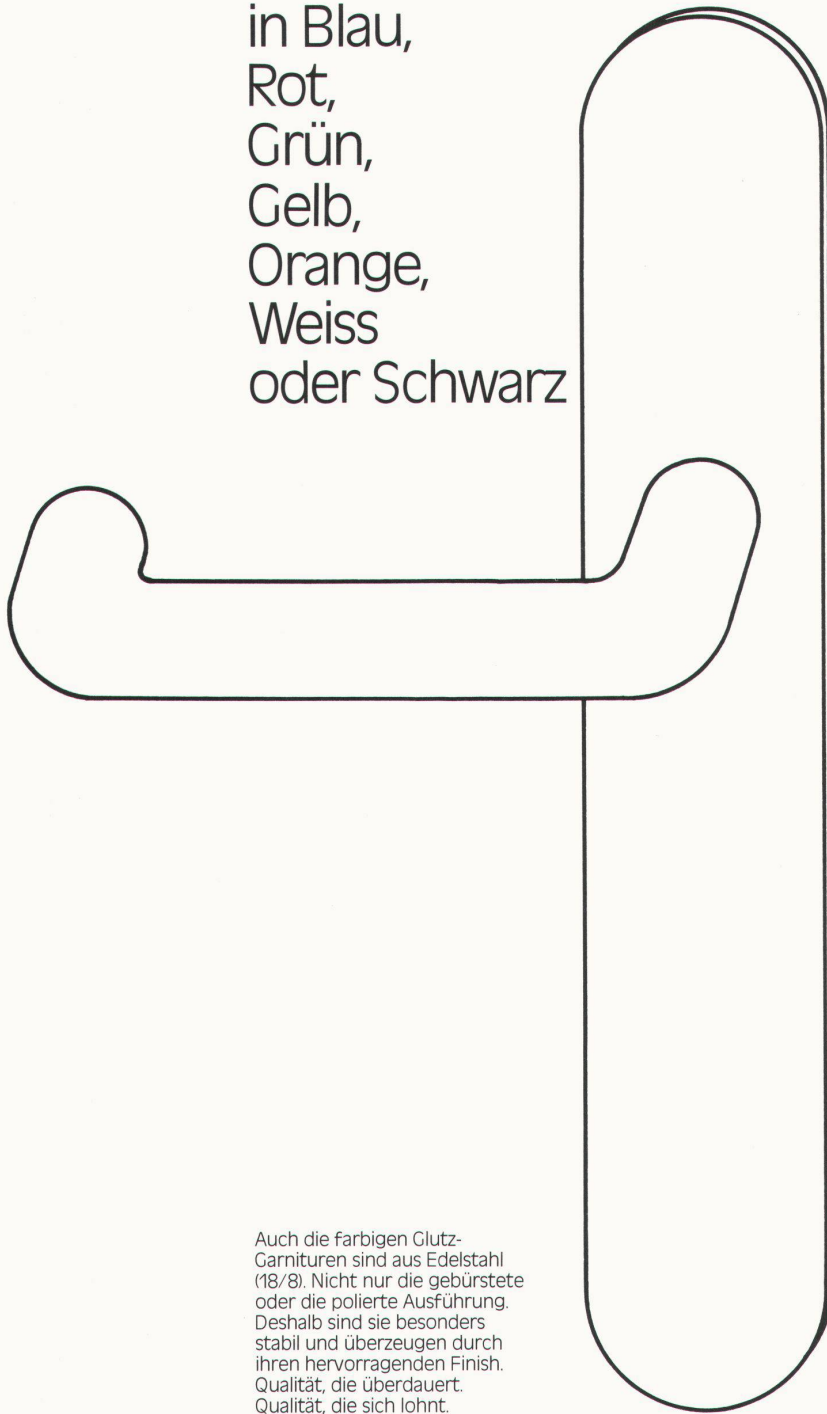
**Ich wünsche Ihre Spezialberatung**

Senden Sie mir:  Prospekte  Preise  Muster

Name: \_\_\_\_\_  
Strasse: \_\_\_\_\_  
Plz./Ort: \_\_\_\_\_  
Telefon: \_\_\_\_\_

enderwerbung

Glutz Edelstahl-Türgarnituren auch  
in Blau,  
Rot,  
Grün,  
Gelb,  
Orange,  
Weiss  
oder Schwarz



Auch die farbigen Glutz-Garnituren sind aus Edelstahl (18/8). Nicht nur die gebürstete oder die polierte Ausführung. Deshalb sind sie besonders stabil und überzeugen durch ihren hervorragenden Finish. Qualität, die überdauert. Qualität, die sich lohnt.

Glutz Türbeschläge:

**Glutz**

Ungeschlagen in Beschlägen

Glutz AG, Segetzstrasse 13  
4502 Solothurn  
Tel. 065/215171





HOFFER BSW

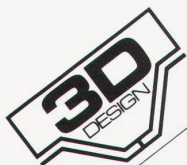


## Ihr Gewinn durch massgeschneiderte Lösungen.

Es hat sich herumgesprochen. Die allmilmö-Konzeptionen überzeugen in jeder Hinsicht. Auch im ganzheitlichen Wohnen und Einrichten: Küche, Essen, Wohnen und Bad. In den allmilmö-Exklusiv-Designs 3D, Zeilostar und Roundline. Ganz nach Ihrem Geschmack.

Die allmilmö-Fachhändler sind Experten, welche Ihre persönlichen Einrichtungswünsche optimal realisieren. Ihr Gewinn durch massgeschneiderte Lösungen.

Küche und Badmöbel: Torino anthrazit.  
 Paneelwände: allmilmö-Zeiloset-Möbel.  
 Stühle und Barstühle: allmilmö-Carat.



zeilostar exklusiv



**allmilmö**  
 Die Küchenkultur

Casa Bianca - allmilmö Schweiz  
 Brückfeldstrasse 16  
 CH-3012 Bern  
 Tel. 031/24 00 12  
 Telex 911 481 casa  
 allmilmö-Händler gibt  
 es in jeder Region  
 der Schweiz.

- Bitte senden Sie mir Ihren ausführlichen Katalog.
- Bitte nehmen Sie Kontakt mit mir auf.

Name: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

PLZ / Ort: \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_

Senden an:

Casa Bianca - allmilmö Schweiz,  
 Brückfeldstr. 16, 3012 Bern

Diethelm Möbel

Helm ab  
vor dieser Qualität

diga

# EINKÄUFER-TAGE

Sa. 12.4. – Sa. 19.4.

(Sonntags geschlossen)

mit  
grosser Verlosung

1. Preis

1 FORD ESCORT C  
mit Katalysator  
im Wert von Fr.

16 290.-

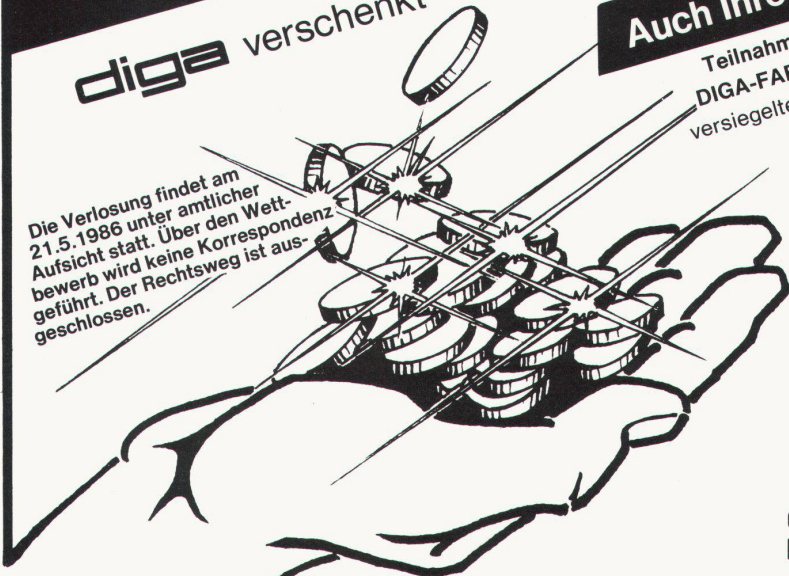


- 3.- 2. Preis 1 Einkaufsgutschein im Wert von Fr. 5000.-
- 6.- 5. Preis je 1 Einkaufsgutschein im Wert von Fr. 1000.-
- 11.- 10. Preis je 1 Einkaufsgutschein im Wert von Fr. 500.-
- 51.-100. Preis je 1 handgeknüpfter Kleinteppich im Wert von Fr. 100.-

diga verschenkt **40 000.-** harte Schweizerfranken

Auch Ihre Kunden können gewinnen!  
Teilnahmescheine erhalten Sie am Empfang jeder  
DIGA-FABRIKAUSSTELLUNG! Adresse ausfüllen – in die  
versiegelte Urne einwerfen und gewinnen!

Die Verlosung findet am  
21.5.1986 unter amtlicher  
Aufsicht statt. Über den Wett-  
bewerb wird keine Korrespondenz  
geführt. Der Rechtsweg ist aus-  
geschlossen.



Während der ganzen Woche  
offerieren wir auf unser  
ganzes Sortiment zusätzlich

**5 %  
AKTIONS-RABATT**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

diga – Diethelm AG  
Möbelfabrik + Grossverteiler

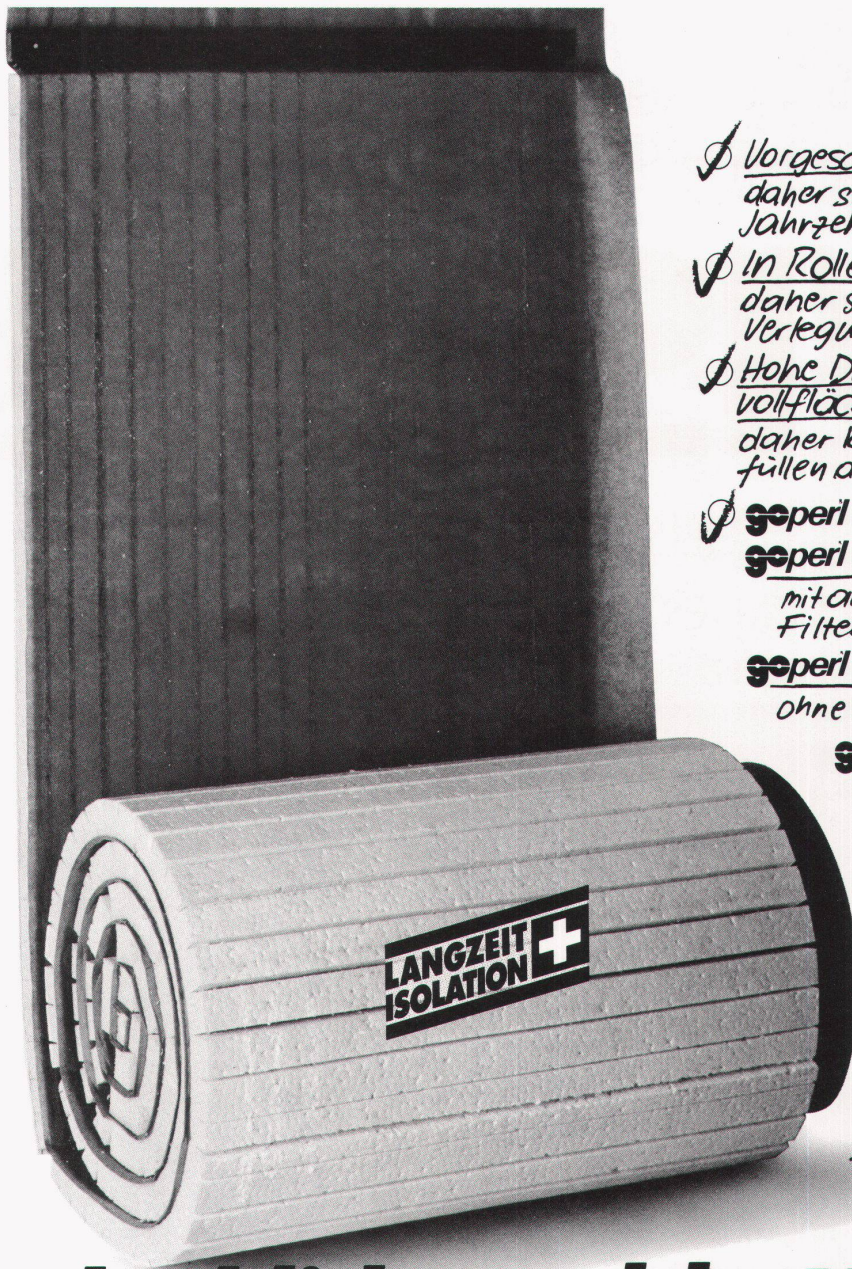
Verkauf  
über den Möbelhandel  
und das Fachhandwerk

8854 Galgenen/SZ  
Tel. 055/64 10 60

4614 Hägendorf/Olten  
Tel. 062/46 26 41

9532 Rickenbach/Wil  
Tel. 073/23 64 77

6032 Emmen/LU  
Tel. 041/55 10 60



- ✓ Vorgeschnittenes Filtervlies  
daher sichere Drainage für Jahrzehnte
- ✓ In Rollenform  
daher schnelle, kostensparende Verlegung
- ✓ Hohe Druckfestigkeit durch vollflächige Auflage  
daher kein Brechen beim Hinterfüllen des Anhubmaterials
- ✓ goperl in 3 Ausführungen:  
goperl blau-Rollfilter  
mit aufkaschiertem Filtervlies  
goperl blau Drainageplatte  
ohne Filtervlies

goperl blau-Drainageblöcke für die gewichts-  
sparende Auffüllung  
von Unterflurbauwerken.  
Ideal auch für die  
Unterfüllung von  
Gartenlandschaften

Können Sie sich das  
Teisten, an diesen  
Vorteilen vorbeizugehen?

**Unglaublich – welche Vorteile  
der goperl®- Rollfilter zu  
diesem Preis bietet.**

**gonon**

Kunststoffwerk AG  
CH-8226 Schleithem SH  
Telefon 053/647 21  
Telex 76723 gonon-ch

**Ich wünsche Ihre Spezialberatung**

Senden Sie mir:  Prospekte  Preise  Muster

Name: \_\_\_\_\_  
 Strasse: \_\_\_\_\_  
 Plz./Ort: \_\_\_\_\_  
 Telefon: \_\_\_\_\_

Wenn Ihnen der Abwasch die ganze Freude  
am Essen verdirbt,  
dann gibt es für Sie nur eine Lösung:

# SWISSLINE

den technisch ausgereiften, leisen und  
zuverlässigen Geschirrspüler

Mit **Swissline** brauchen  
Sie weniger Strom,  
Wasser und Spülmittel

Die optimale, genau auf den jeweiligen Verschmutzungsgrad abgestimmte Programm-Abstufung ermöglicht bei allen Modellen Strom-, Wasser- und Spülmittel-Einsparungen bis zu 50%. Mit dem Modell GA 310 SL electronic haben Sie sogar den Sparrekordhalter in der Küche. Er braucht nur 1,4 kWh beim Normalprogramm.

Mit **Swissline** können  
Sie den Salzverbrauch  
genau dosieren

Auf ganz einfache Art lässt sich – mit einem Schraubenzieher oder mit einer Geldmünze – der Salzverbrauch der entsprechenden Wasserhärte anpassen. Eine Kontrolllampe zeigt Ihnen an, wann der Salzvorrat zu

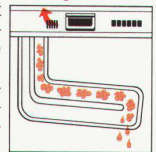


Ende geht. Auch die Glanzmittel-einspülung ist regulierbar, und die Waschmittelkammer eignet sich sowohl für Pulver als auch für Flüssigmittel.



Mit der Rückkondensation gibt es keine  
Dampfschäden mehr

Unsichtbar und geräuschlos wird der Dampf durch Frischluft abgekühlt und kondensiert. Alles was aus den Lüftungsschlitzen entweicht, ist harmlose, trockene Luft, die der Nische und den umliegenden Küchenmöbeln nichts anhaben kann.



Auf **Swissline** können  
Sie sich ruhig verlassen

Dank der raffinierten, flexiblen Innenausstattung lassen sich auch grosse und sperrige Platten und Gegenstände problemlos und schonend waschen. Und alles geschieht ganz leise hinter der schönen weissen oder braunen Front. Von den 3 Grundmodellen sind zwei in Spezialausführung für Vollintegration ins Küchendesign erhältlich.



## Electrolux

Qualität, die sich herumspricht

BON für den ausführlichen Swissline Geschirrspüler-Prospekt

Name/Vorname: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

Bitte senden Sie diesen Bon an:  
Electrolux Küche und Klima AG  
Badenerstrasse 587, 8048 Zürich  
Telefon 01 492 40 40

## Tonangebend in Sachen Küchen- Armaturen

Tonangebend, weil diese NEODOMO-Armatur von KWC die arbeitsfreundlichste aller Küchen-Armaturen ist. Ein Hebelmischer, den Sie auch dann bedienen können, wenn Sie alle Hände voll zu tun haben. Die Ausziehbrause, damit Sie das Wasser genau dort haben, wo Sie es wünschen.

Tonangebend in bezug auf Design und perfekten Finish. Alle KWC-Armaturen können in verschiedenen Farben und Variationen bezogen werden. In Ihrem Fachgeschäft für Sanitär und Küche.

Aktiengesellschaft  
Karrer, Weber & Cie.  
5726 Unterkulm/Schweiz

**KWC**  
ARMATUREN 

**Wir machen das Beste aus dem Tageslicht.**



B. B. W. H.

**Objekt:** Einfamilienhaus  
in Küsnacht/ZH  
**Planer:** W. Oberholzer +  
D. Brüscheiler  
Dipl. Architekten,  
Küsnacht/ZH  
**Produkt:** WEMA-Lichtkuppeln  
von Siegfried Keller AG

(Weitere Produkte: Kittlose Verglasungen,  
WEMA-Gitterroste, Fertigbauteile)

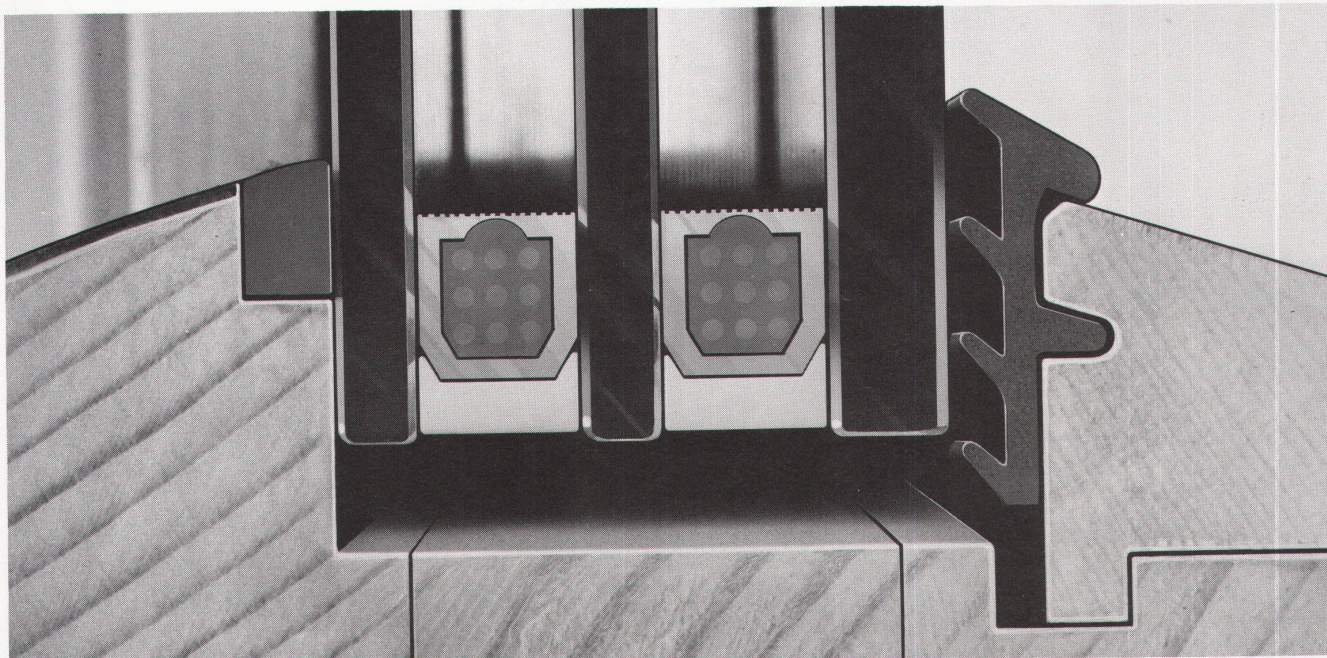


**Siegfried Keller AG**

Qualität auch im Detail

Metallbau - Bauelemente  
Industriestrasse 45 · 8304 Wallisellen  
Tel. 01/833 02 81

Zweigniederlassungen :  
Bern: 031/42 62 62 · Lausanne: 021/35 07 12

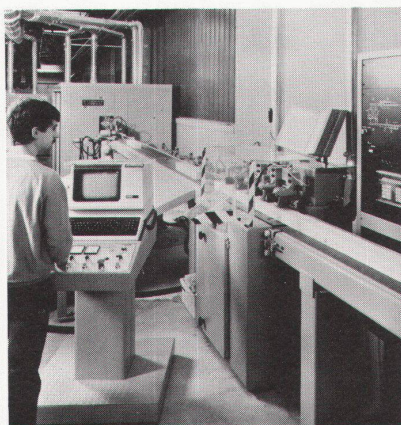
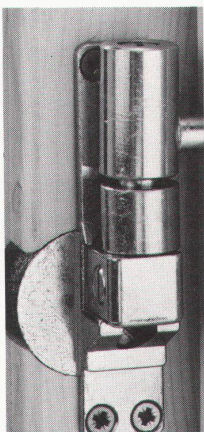


Gisler & Gisler/BDDO

## Die wahre Grösse unserer Spitzentechnologie im Fensterbau zeigt sich im Detail.

Piatti ist mehr als ein Name. Piatti ist ein Begriff. Er steht für höchste Qualität im Fensterbau und garantiert Massarbeit bis ins kleinste Detail. Vom Holz, das von Spezialisten sorgfältig ausgewählt wird, über die Konstruktion, in der alle Vorteile unserer Spitzentechnologie vereint sind, bis hin zur perfekten Verarbeitung. Die Liebe zum Detail hat Piatti gross gemacht. Und deshalb zeigen wir Ihnen auch im Detail, was Sie an einem Piatti-Fenster haben.

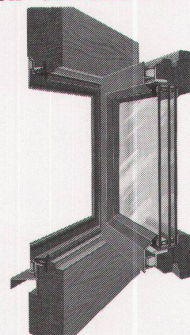
Ein Ausschnitt aus unserer Spitzentechnologie sind die neuartigen Beschläge, mit denen alle Piatti-Drehflügel ausgestattet sind. Ein hochentwickeltes Topfband sowie das ausgeklügelte Mitteldruckband sorgen dafür, dass der Flügel problemlos in allen drei Dimensionen reguliert werden kann, ohne dass er ausgehängt werden muss.



Unsere neue, vollelektronische Maschinenstrasse ist in jeder Hinsicht richtungweisend. Ihre Vorteile sind so vielfältig, dass wir uns hier auf das Wesentliche beschränken müssen: Die Computerunterstützte Überwachung des Arbeitsprozesses sorgt dafür, dass wir Ihnen jedes Fenster in jedem individuellen Mass in gleichbleibend hoher Qualität liefern können und ermöglicht eine erhöhte Produktivität sowie die qualitative Weiterentwicklung und Verbesserung wichtiger Details, die aus Piatti Fenstern Produkte der Spitzenklasse machen.

Das Piatti Holz-Metall-Fenster Typ HM

ist nur einer von 4 Fenstertypen und über 20 Variationen, aus denen Sie bei uns auswählen können. Doch damit nicht genug. Piatti bietet Ihnen auch einen umfassenden Service, der Ihnen von A-Z zur Verfügung steht. Von der fachlichen Beratung über die wunschgerechte Planung bis hin zur sorgfältigen Montage durch geschulte Piatti-Monteure. Über alle weiteren Piatti-Pluspunkte kann Ihnen einer unserer Kundenberater Auskunft geben. Und der ist immer in Ihrer Nähe.



Bruno Piatti AG, Riedmühlestrasse 16, 8305 Dietlikon, Telefon 01/833 16 11.



**Schweizer Spitzentechnologie**

# Dürfen wir eine offene Tür einrennen?

Das tun wir nämlich, wenn wir Ihnen an dieser Stelle sagen, dass die Argolite-Kunststoffplatten besonders für Türen geeignet sind. Wissen Sie aber schon, dass Sie Argolite in über 100 Farben und 11 Oberflächenstrukturen erhalten? Da steht auch für ausgefallene Wünsche die Tür stets weit offen. Argolite gibt's in fünf praktischen Formaten für eine verschnittarme Verarbeitung. Da sind Sie



immer sicher, kein Geld zur Türe hinauszuwerfen. Und wenn Sie einmal eine Lieferung zwischen Tür und Angel brauchen? Dann sind wir voll für Sie da. Das ist mit ein Grund, dass Argolite im ganzen Land so viele Türen offenstehen.

Wenn Sie die Argolite-Kollektion noch nicht kennen sollten – rufen Sie uns an, damit wir Sie dokumentieren können.

## Argolite

ARGOLITE AG, Kunststoffplattenwerk  
6130 Willisau  
Tel. 045 811912

### Argolite

Format A 260x130 cm	Format B 330x130 cm	Format C 330x160 cm	Format t 216x93 cm	Format T 216x106 cm
------------------------	------------------------	------------------------	-----------------------	------------------------

#### Oberflächen

SM Seidenmatt

HG Hochglanz

AM Alumatt

RM Raummatt

HS Hammerschlag

FH Feinhammerschlag

GM Poren grob, matt

GA Poren grob, alumatt

FM Poren fein, matt

FA Poren fein, alumatt

TA Gewebestruktur





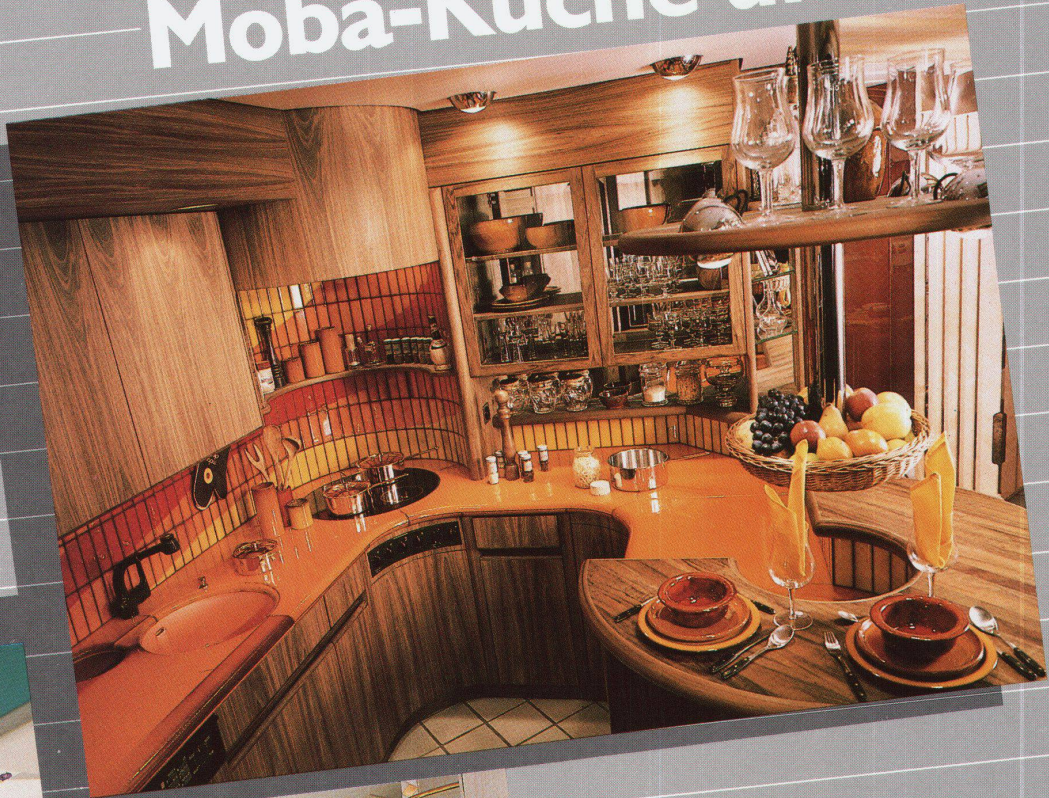
Die Schweizer Küchenbauer



# Familientreffpunkt- Moba-Küche und Bad

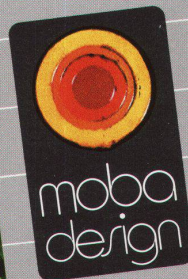
Concepta Werbe AG

Rognons flambés



Handwerkliche  
Perfektion  
und Liebe zum  
Detail sind die  
Auszeichnungen  
für Moba-Design.

Élégance



## Coupon



für Gratisdokumentation

Name

Vorname

Strasse

PLZ

**Moba AG**  
9013 St. Gallen  
Schönbrunnstrasse 14  
Tel. 071/27 18 21

Moba Küchenstudio  
Rütistrasse / Grundtal  
8608 Bubikon  
Tel. 055/38 12 49

Moba Küchenstudio  
Bahnhofstrasse 54  
4132 Muttenz  
Tel. 061/61 72 52

TYP A&B  
das neue Typenmöbel-  
programm für den  
Wohn- und Arbeits-  
bereich

Design:  
Silvio Schmed VSI

TYP A&B gibt Ihnen  
funktionelle Elemente  
für Bücher, Ordner,  
Platten, Zeitschriften  
usw., Schränke für  
Kleider und Wäsche

TYP A&B ist beides:  
Einzelmöbel und  
Element Ihrer eigenen  
Kombination für  
den Raum oder für die  
Wand

Verlangen Sie unsere  
Prospekte und  
besuchen Sie den Aus-  
stellungsraum bei

TYP A&B ist erhältlich  
in Buche natur oder  
Buche schwarz gebeizt

Ph. Oswald  
Schreinerei und  
Innenausbau AG  
CH-8154 Oberglatt ZH  
Bahnhofstrass 54  
Telefon 01-850 11 58

# Oswald zeigt: TYP A&B

